SK: GrandX COOLANT ANTIFREEZE

Nemrznúca kvapalina do chladičov G11

Chladiaca nemrznúca kvapalina určená pre chladiace systémy všetkých spaľovacích motorov vrátane hliníkových. Chráni chladiaci systém pred pôsobením mrazu a korózie. Zodpovedá norme VW TL 774 C, BS 6580 (2010), ASM D 3306, SAE J 1034, AFNOR NFR. Návod na použitie: Zriedený Antifreeze G11 plňte do čistého chladiaceho systému podľa pokynov výrobcu motorového vozidla. Nikdy nepoužívajte neriedený. Riedi sa destilovanou alebo kvalitnou pitnou vodou podľa nasledujúceho pomeru objemových jednotiek. Pozor. Môže spôsobiť poškodenie orgánov (obličiek) pri dlhšej alebo opakovanej expozícii požitím. Škodlivý po požití. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. Uchovávajte mimo dosahu detí. Po manipulácií starostlivo umyte ruky vodou, mydlom a opláchnite. Pri používaní výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. PO POŽTÍ: Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM (02/54774166) alebo lekára. Zneškodnite obsah. Nádobu ako nebezpečný odpad. Obsahuje: Etán 1,2 diol, kálium-2-etylhexanoát. Spotrebujte do 5 rokov od dátumu výroby.

Distribútor: : Dexoll, s.r.o., Kukučínova 573, 024 01 Kysucké Nové Mesto, www.dexoll.com

CZ: GrandX COOLANT ANTIFREEZE

Nemrznoucí kapalina do chladičů G11

Chladící nemrznoucí kapalina určená pro chladící systémy všech spalovacích motorů včetně hliníkových. Chrání chladící systém před působením mrazu a koroze. Odpovídá normě VW TL 774 C, BS 6580 (2010), ASM D 3306, SAE J 1034, AFNOR NFR. Návod k použití: Zředěný Antifreeze G11 plňte do čistého chladicího systému podle pokynů výrobce motorového vozidla. Nikdy nepoužívejte neředěný. Ředí se destilovanou nebo kvalitní pitnou vodou podle následujícího poměru objemových jednotek. Pozor. Může způsobit poškození orgánů (ledvin) při prodloužené nebo opakované expozici požitím. Zdraví škodlivý při požití. Způsobuje vážné podráždění očí. Na požádání lze poskytnout bezpečnostní list. Uchovávejte mimo dosah dětí. Po manipulaci pečlivě omyjte ruce vodou, mýdlem a opláchněte. Při používání výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut je opatrně vyplachujte vodou. Pokud používáte kontaktní čočky a je to možné, odstraňte je. Pokračujte ve vyplachování. PŘI POŽTÍ: Při zdravotních problémech volejte NÁRODNÍ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO (02/54774166) nebo lékaře. Odstraňte obsah. Nádobu jako nebezpečný odpoad. Obsahuje: Etan 1,2 diol, kalium-2-ethylhexanoát. Vyrábí: MarPin s.r.o., Kukučínova 573, 024 01 Kysucké Nové Město, tel: 041/ 421 28 16. Spotřebujte do 5 let od data výroby.

Distributor: : Dexoll, s.r.o., Kukučínova 573, 024 01 Kysucké Nové Město, www.dexoll.com

EN: GrandX COOLANT ANTIFREEZE

Antifreeze for G11 coolers

Cooling antifreeze liquid used for cooling systems of all internal combustion engines, including aluminum ones. Protects the cooling system from frost and corrosion. Complies with VW TL 774 D and F, BS 6580, ASM D 3306, SAE J 1034. Instructions for use: fill into a clean cooling system according to the vehicle manufacturer instructions. Warning: H373 May cause damage to organs (Kidneys) in case of prolonged or repeated exposure by ingestion. Harmful if swallowed. H319 Causes serious eye irritation. Safety data sheet can be provided upon request. P102 Keep out of reach of children. P264 Wash hands with soap and water thoroughly after handling. P270 Do not eat, drink or smoke when using this product. P305 + P351+ P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P301 + P310 IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER/ doctor/… if you feel unwell. P501 Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national regulations. Contains: Ethane 1,2 diol, potassium 2-ethyl hexanoate. Use within 5 years from date of manufacture.